

CHEMINS DE FER

Van den 1 Juli tot den 30 September 1908.
Du 1^{er} juillet au 30 septembre 1908.

Lafors (Guit.)	5,22	7,47	8,31	11,15	14,44	17,13	8,32
Lafors (Pal.)	5,31	7,56	8,40	11,24	14,53	17,22	8,41
Lafors (Viv.)	5,41	8,06	8,50	11,34	15,03	17,32	8,50
Harsta	5,47	8,11	8,95	11,39	15,08	17,37	8,59
Milmort	5,57	8,21	9,05	11,49	15,18	17,47	9,08
Liers	5,67	8,31	9,15	11,59	15,28	17,57	9,17
Villers-J.	5,77	8,41	9,25	12,09	15,38	18,07	9,26
Glons	5,87	8,51	9,35	12,19	15,48	18,17	9,35
Nederheim	5,97	8,61	9,45	12,29	15,58	18,27	9,44
Tongres, Dép.	6,07	8,71	9,55	12,39	16,08	18,37	9,53
Bilsen	6,17	8,81	9,65	12,49	16,18	18,47	9,62
Beverst	6,27	8,91	9,75	12,59	16,28	18,57	9,71
Hassel	6,37	9,01	9,85	13,09	16,38	19,07	9,80
Diest	6,47	9,11	9,95	13,19	16,48	19,17	9,89
Sichem	6,57	9,21	10,05	13,29	16,58	19,27	9,98
Aerschot	6,67	9,31	10,15	13,39	17,08	19,37	10,07
Louvain	6,77	9,41	10,25	13,49	17,18	19,47	10,16
Bruxelles N° Arr.	6,87	9,51	10,35	13,59	17,28	19,57	10,25

Hassel	5,19	7,45	8,29	11,13	14,42	17,11	8,01
Godecheyd	5,29	7,55	8,39	11,23	14,52	17,21	8,10
Diepenbeek	5,39	7,65	8,49	11,33	15,02	17,31	8,19
Beverst	5,49	7,75	8,59	11,43	15,12	17,41	8,28
Zliten	5,59	7,85	8,69	11,53	15,22	17,51	8,37
Hoeselt	5,69	7,95	8,79	12,03	15,32	18,01	8,46
Althoeselt	5,79	8,05	8,89	12,13	15,42	18,11	8,55
Tongres	5,89	8,15	8,99	12,23	15,52	18,21	8,64
Nederh.	5,99	8,25	9,09	12,33	16,02	18,31	8,73
Glons	6,09	8,35	9,19	12,43	16,12	18,41	8,82
Villers-J.	6,19	8,45	9,29	12,53	16,22	18,51	8,91
Liers	6,29	8,55	9,39	13,03	16,32	19,01	9,00
Milmort	6,39	8,65	9,49	13,13	16,42	19,11	9,09
Herstal	6,49	8,75	9,59	13,23	16,52	19,21	9,18
Herstal	6,59	8,85	9,69	13,33	17,02	19,31	9,27
Lafors (Viv.)	6,69	8,95	9,79	13,43	17,12	19,41	9,36
Lafors (Pal.)	6,79	9,05	9,89	13,53	17,22	19,51	9,45
Lafors (Guit.)	6,89	9,15	9,99	14,03	17,32	20,01	9,54

Liège Viv.	5,18	Bruxelles N°, Dép.	6,24
Herstal	5,24	Louvain	7,01
Milmort	5,36	Aerschot	7,26
Liers	5,45	Sichem	7,35
Villers-J.	5,50	Diest	7,43
Glons	6,00	Hassel	8,10
Nederheim	6,06	Beverst	8,28
Tongres, Dép.	6,14	Bilsen	8,35
Bilsen	6,24	Tongres, Arr.	8,53
Beverst	6,35	Glons	9,03
Hassel	6,53	Liers	9,19
Diest	7,22	Milmort	9,25
Sichem	7,30	Herstal	9,34
Aerschot	7,46	Liège Viv.	9,39
Louvain	8,27		
Bruxelles N° Arr.	8,58		

TRAMS.

Tongres — Fexhe-le-Haut-Clocher.	
(Dépôt)	6,36 9,48 12,10 3,05 6,55
Tongres (Po ^{te} de St-Tr.)	6,28 9,51 11,13 3,08 6,58
(Porte de Liège)	6,36 9,55 12,17 3,12 7,03
Hamal	6,38 10,02 12,24 3,19 7,10
Russon	6,42 10,05 12,27 3,23 7,16
Othée (station)	6,48 10,15 12,35 3,31 7,24
Villers- (P. Ans-Orevo)	6,53 10,21 12,44 3,38 7,32
L'Évêque (Station)	7,01 10,25 12,46 3,40 7,36
Hognoul	7,07 10,30 12,49 3,44 7,40
Fooz	7,23 10,37 12,54 3,49 7,48
Voroux-Goreux	7,30 10,44 1,01 3,56 7,56
Fexhe-le-Haut-Clocher	7,28 10,56 1,05 4,02 8,01

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.	
Fexhe-le-Haut-Clocher	5,00 8,00 11,00 1,20 4,14
Voroux-Goreux	5,05 8,07 11,06 1,25 4,19
Fooz	5,12 8,14 11,13 1,31 4,25
Hognoul	5,18 8,21 11,19 1,36 4,32
Villers (Station)	5,22 8,25 11,23 1,41 4,37
L'Évêque (P. Ans-Orevo)	5,24 8,29 11,25 1,45 4,39
Othée	5,33 8,36 11,31 1,52 4,50
Russon	5,42 8,43 11,38 1,59 4,58
Hamal	5,46 8,57 11,41 2,03 5,12
Porte de Liège	5,53 9,04 11,48 2,08 5,19
Porte de St-Tr.	5,57 9,08 11,52 2,11 5,22
Tongres	6,00 9,11 11,55 2,15 5,25
Dépôt	6,02 9,12 11,57 2,16 5,27
Marché	6,02 9,12 11,57 2,16 5,27
Station-Etat	6,04 9,15 11,59 2,18 5,29

Tongres — Lanaeken.	
Tongres (Dépôt)	6,50 9,34 12,10 2,45 6,40
(Station Etat)	6,52 9,38 12,13 2,48 6,43
Berg	6,59 9,40 12,17 2,52 6,47
Genoels-Elderen	7,06 9,45 12,22 2,59 6,56
Millen	7,15 9,50 12,28 3,05 7,03
Herderen et Fall-Mheer	7,20 9,55 12,33 3,11 7,09
Riempst	7,27 10,00 12,40 3,17 7,15
Vroenhoven	7,37 10,05 12,49 3,25 7,24
Kesselt	7,42 10,09 12,52 3,29 7,28
Hees	7,47 10,15 12,57 3,34 7,34
Veldwezelt	7,52 10,18 1,03 3,42 7,40
Station Etat	8,15 10,28 1,11 4,00 8,12
Poste	8,19 10,30 1,16 4,04 8,17
Petersheim	8,25 10,35 1,22 4,10 8,23
Tournebride	8,28 10,40 1,29 4,15 8,27

Lanaeken — Tongres.	
Tournebride	4,45 8,28 10,48 1,40 4,40
Petersheim	4,49 8,31 10,52 1,44 4,44
Poste	4,55 8,37 10,58 1,51 4,50
Station Etat	5,05 8,41 11,03 1,56 4,55
Veldwezelt	5,12 8,47 11,11 2,03 5,00
Hees	5,17 8,51 11,14 2,08 5,10
Kesselt	5,22 8,54 11,18 2,12 5,15
Vroenhoven	5,25 8,57 11,21 2,16 5,18
Riempst	5,33 9,01 11,29 2,23 5,26
Herderen et Fall-Mheer	5,38 9,08 11,34 2,29 5,33
Millen	5,43 9,13 11,39 2,35 5,40
Genoels-Elderen	5,50 9,18 11,44 2,40 5,48
Berg	5,50 9,24 11,50 2,52 5,55
Tongres (Station Etat)	6,07 9,28 11,54 2,55 6,01
Dépôt	6,10 9,33 11,59 3,00 6,07

N. B. — Un train, partant à Lanaeken à 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,54 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.

N. B. — Een trein, vertrekkende uit Lanaeken om 6,52 u. 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,54 u. loopt op de dagen der Paardenmarkten van Tongeren.

Tongres — Cortessem.	
(a)	
Stat. E.5.57 (t)	9,46 12,27 2,30 6,40
Dépôt	6,00 8,27 9,49 12,39 2,33 6,43
P.de B.	6,02 8,29 9,51 12,32 2,35 6,45
R.de H.	6,06 8,33 9,55 12,36 2,37 6,49
Henis (village)	6,08 8,35 9,57 12,38 2,43 6,51
Rixingen	6,10 8,37 9,59 12,40 2,45 6,53
Henis (metser)	6,16 8,43 10,05 12,46 2,49 6,59
Herr-St-Hubert	6,22 8,49 10,11 12,52 2,55 7,05
Schalkhoven	6,25 8,52 10,13 12,55 2,59 7,08
Vliermael (Village)	6,28 8,57 10,17 12,58 3,01 7,11
(Loostr.)	6,30 9,00 10,19 1,00 3,03 7,13
Wintershove (vill.)	6,33 9,02 10,22 1,03 3,06 7,16
Cortessem (Mers.)	6,38 9,07 10,27 1,08 3,11 7,21
Guygoven	6,39 9,08 10,28 1,09 3,12 7,22
(Village)	6,41 9,10 10,30 1,11 3,14 7,24
Station	6,43 9,12 10,32 1,13 3,16 7,26

(1) Ne circule que les jours de marché à Tongres. — Loopt enkel op de marktdagen van Tongeren.

(2) Les jours des marchés de Tongres, ce train part de Tongres (station Etat) à 9,41 et est avancé de 7 minutes entre les arrêts de la station Etat et la Porte de Bilsen.

(2) Op de marktdagen van Tongeren, vertrekt deze trein te Tongeren (Staatsstatie) om 9,41 en wordt 7 minuten vervoerd tusschen de halten Staatsstatie en Bilsenpoort.

Cortessem — Tongres.	
(3)	
Station	5,05 7,44 11,07 1,28 5,10
Village	5,07 7,46 11,09 1,30 5,12
Guygoven	5,09 7,48 11,11 1,32 5,14
Cortessem (Mersenh.)	5,10 7,49 11,12 1,33 5,15
Wintershove (village)	5,15 7,54 11,17 1,38 5,20
Vliermael (Loostr.)	5,18 7,57 11,20 1,41 5,23
(Village)	5,20 7,59 11,22 1,43 5,25
Schalkhoven	5,23 8,02 11,25 1,46 5,28
Herr-St-Hubert	5,26 8,05 11,28 1,49 5,31
enis (metser)	5,31 8,11 11,34 1,55 5,37
Rixingen	5,36 8,17 11,40 2,01 5,43
Henis (village)	5,38 8,19 11,42 2,03 5,45
R. de Hass.	5,40 8,21 11,44 2,05 5,47
P. de Bils.	5,43 8,25 11,48 2,09 5,51
Dépôt	5,45 8,27 11,50 2,11 5,53
Station Et.	5,48 8,30 11,53 2,14 5,56

(3) Le jeudi ce train est avancé de 5 minutes au départ de Cortessem. — 's Donnerdags vertrekt deze tram 5 minuten vroeger uit Cortessem.

Hassel — Oreye.	
Hassel	6,05 7,54 9,56 12,28 3,10 7,48
Wimmeringen	6,25 8,17 10,19 1,00 3,31 8,09
Cortessem	6,46 8,26 10,28 1,09 3,40 8,18
Wellen	7,01 8,41 10,43 1,24 3,55 8,33
Cuttecooven	7,08 8,48 10,50 1,31 4,02 8,40
Looz A.	7,12 8,52 10,54 1,35 4,06 8,44
D.	7,15 8,55 10,57 1,38 4,09 8,47
Bommershoven	7,31 9,21 11,34 1,46 4,19 8,59
Meunikenhof	7,36 9,26 11,39 1,51 4,24 9,04
Hex-Vechmael	7,40 9,30 11,43 1,55 4,28 9,08
Heurne (S'Pierre)	7,45 9,35 11,48 1,59 4,33 9,13
Oreye	7,57 9,47 12,00 2,01 4,45 9,27

Oreye — Hasselt.	
Oreye	5,25 8,12 10,32 12,30 5,20
Heurne (S'Pierre)	5,37 8,24 10,44 12,42 5,32
Hex-Vechmael	5,42 8,29 10,49 12,47 5,37
Meunikenhof	5,46 8,33 10,53 12,51 5,41
Bommershoven	5,51 8,38 10,58 12,56 5,46
Looz A.	6,07 8,54 11,14 1,12 6,02
D.	6,12 8,59 11,19 1,17 6,07
Cuttecooven	6,18 9,05 11,25 1,23 6,13
Wellen	6,23 9,10 11,30 1,28 6,18
Cortessem	6,31 9,18 11,38 1,36 6,26
Wimmeringen	6,40 9,26 11,46 1,44 6,34
Hassel	6,01 7,14 9,50 12,10 2,35 3,52 7,00

St-Trond — Oreye.	
St-Trond (Station)	6,55 9,20 11,05 3,48 6,57 8,25
(P. de Nam.)	7,00 9,25 11,10 3,53 7,02 8,30
(P. de Liège)	7,05 9,28 11,13 3,58 7,05 8,33
Route d'Aelst	7,11 9,33 11,20 4,03 7,10 8,38
Brusthem	7,14 9,40 11,23 4,05 7,15 8,41
Engelmanshoven	7,23 9,53 11,33 4,16 7,22 8,50
Gelinden	7,28 9,58 11,38 4,21 7,28 8,55
Petit-Jamime	7,34 10,03 11,45 4,29 7,35 9,01
Heers (Station)	7,39 10,14 11,52 4,35 7,40 9,06
Oreye	7,55 10,38 12,05 4,48 7,55 9,20

Oreye — St-Trond.	
Oreye	5,40 8,11 9,55 2,45 5,20 7,28
Heers (Station)	5,56 8,26 10,10 2,50 5,25 7,37
Petit-Jamime	6,00 8,30 10,14 2,54 5,30 7,44
Gelinden	6,04 8,34 10,18 2,58 5,34 7,48
Engelmanshoven	6,10 8,40 10,20 2,58 5,39 7,53
Brusthem	6,19 8,49 10,34 2,51 5,48 8,01
Route d'Aelst	6,21 8,51 10,36 2,53 5,50 8,04
(P. de Liège)	6,26 8,56 10,41 2,58 5,55 8,09
(P. de Nam.)	6,29 8,59 10,44 3,01 5,58 8,12
(Station)	6,34 9,04 10,50 3,06 6,15 8,17

Glons — Canne — Maestricht.	
Glons (Station)	6,35 9,30 12,45 6,28 8,15
Boirs	6,45 9,40 12,55 3,00 6,39 8,25
Rocleuge (Poste)	6,52 9,45 1,02 3,06 6,45 8,30
Bassenge	7,01 9,50 1,07 3,11 6,50 8,35
Wonck	7,08 9,55 1,12 3,17 6,56 8,40
Eben	7,15 10,00 1,16 3,24 7,01 8,44
Emael (Garage)	7,23 10,02 1,24 3,31 7,09 8,50
Canne (Douane B.)	7,32 10,09 1,30 3,42 7,25 8,59
O.-Vroenh. (D ^{ne} H.)	7,37 10,12 1,34 3,47 7,30 9,02